

J.A.B 1009 PULLY



ORGANE OFFICIEL DE L'UNION
DES COMMUNES VAUDOISES ET
DES ASSOCIATIONS
D'EMPLOYÉS COMMUNAUX



Chers membres de l'UCV,

Quelle année! Après huit mois d'âpres négociations débutées il y a un an, vous avez marqué début juillet, à plus de 83%, votre soutien à l'accord financier Canton – Communes. La voix de tous nos membres sans exception a été entendue. En effet, cet accord n'est pas une fin en soi, mais un pas important vers le rééquilibrage des contributions de toutes les communes à la collectivité, qu'elles soient des villages, des bourgs ou des villes. Il y a encore du travail et nous nous y attelons. Les Députés(es) l'ont bien compris, qui ont validé début novembre tous les points de l'accord à l'unanimité.

Un rapide regard sur ce fait marquant de l'année nous autorise à souligner que toutes les communes, sans distinction de taille ou de trésorerie, ont obtenu à la fois:

- un allègement immédiat et sans contrepartie (sans bascule d'impôt) de leur budget, grâce à la diminution de la facture des soins à domicile (Fr. 30.-/habitant en moins) et à l'abandon d'arriérés à honorer; c'était l'un des objectifs de départ des négociations;
- le plafonnement de la participation financière des communes à la mission générale de police;
- la réaffirmation de la compétence de décision en opportunité des municipalités, qui devra être respectée par l'Etat; nous y veillons avec un soin tout particulier. Première concrétisation de cette marge de manœuvre: l'assouplissement des normes en matière scolaire et parascolaire. A cet égard, relevons l'application transitoire immédiate des surfaces de classes négociées.

Autre objectif de taille atteint, même s'il n'était pas à la mesure de toutes les attentes: la mise en place d'un mécanisme destiné à casser à terme la courbe de croissance des charges liées à la facture sociale et aux soins à domicile. A l'horizon 2020, le résultat en faveur des communes en matière de frein aux dépenses se chiffrera à plusieurs centaines de millions.

C'est bien d'un nouveau départ dont il s'agit, car 2014 et ces prochaines années annoncent déjà une nouvelle étape de négociations sur les sujets convenus: parascolaire, coût du policier et péréquation ■

SOMMAIRE

N° 47 - HIVER 2013

Gestion de l'eau > Au-delà des frontières communales	4
Communication Web et réseaux sociaux > Quels enjeux pour les communes?	6
Passation de marchés publics	9
Fedevaco > Soirée du 10e anniversaire	12
Arrêt sur invité > Mix & Remix	15
Personnalité à découvrir > Catherine de Watteville	16
Formation du CEP > Catalogue 2014	18
AVIATCO, Journée officielle du 30e anniversaire	20
AVIATCO, Sortie à Zermatt du 30e anniversaire	23
Swisstopo > Un voyage dans le temps	24
Assemblée générale AVSM à Romanel-sur-Lausanne	26
AVDCH > Projet NAVIG	28
Memento 2014	29
Jeu-concours > Les gares du Pays de Vaud	30



DIALOGUER, OSER, AGIR
2014, UNE CUVÉE À SUIVRE...
JOYEUSES FÊTES !

IMPRESSUM

Administration et rédaction
Secrétariat UCV, case postale 481, 1009 Pully > Tél. 021 557 81 30 > Fax 021 557 81 31 > E-mail: ucv@ucv.ch > www.ucv.ch
Impression
PCL Presses Centrales SA, Av. de Longemalle 9, 1020 Renens 1 > Tél. 021 317 51 96 > Fax 021 311 61 05 > pcl@worldcom.ch
Régie des annonces
Regipub SA, Av. de Longemalle 9, 1020 Renens 1 > Tél. 021 317 51 51 > Fax 021 320 59 50 > E-mail: contact@regipubsa.ch
Graphisme, PAO et prépresse GDesign / J.-M. Gallarotti, 1095 Lutry > Tél. 079 428 63 04 > E-mail: jmgdesign@bluewin.ch

Au-delà des frontières communales

AUJOURD'HUI, L'UTILISATION ET LA PROTECTION DES RESSOURCES EN EAU FONT FACE À DES EXIGENCES DE PLUS EN PLUS POINTUES, DÉVELOPPEMENT DURABLE OBLIGE. À CE TITRE, LES COMMUNES DE NOTRE PAYS ONT UN RÔLE ACTIF À JOUER DANS LES DOMAINES AYANT TRAIT À LA GESTION DE L'EAU: RENATURATION DES COURS D'EAU; PROTECTION CONTRE LES CRUES; IRRIGATION AGRICOLE; UTILISATION DE LA FORCE HYDRAULIQUE OU ENCORE SOLIDARITÉ AVEC LES PAYS EN DÉVELOPPEMENT. CES RESPONSABILITÉS ENGENDRENT DE LOURDES CHARGES; LE DOMAINE EST PARFOIS COMPLEXE ET TECHNIQUE, C'EST POURQUOI CERTAINES COMMUNES OPTENT POUR LA COOPÉRATION. NOTRE PUBLICATION VOUS PROPOSE UN ÉCLAIRAGE SUR UNE ACTIVITÉ PEU MÉDIATISÉE À L'OCCASION DE CETTE ANNÉE INTERNATIONALE DE LA COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE L'EAU.

Un guide vers de meilleures solutions de gestion des eaux

En 2013, l'Office fédéral de l'environnement a édité le guide de la coopération entre communes dans le domaine de la gestion des eaux, intitulé «Unissons nos talents». Il propose des démarches clés en main à mener au niveau intercommunal en matière d'utilisation et de protection des ressources en eau. Téléchargeable sur www.eau2013.ch, ce guide fonctionne en soutien des collectivités et non comme une marche à suivre rigide.

...COOPÉRER AU-DELÀ DES FRONTIÈRES COMMUNALES PERMET D'ÉLARGIR LA MARGE DE MANŒUVRE DES COMMUNES...

En effet, dans bien des zones géographiques, en fonction des besoins et des moyens, coopérer au-delà des frontières communales permet d'élargir la marge de manœuvre des communes, lesquelles ne se préoccupent pas seulement du présent, mais aussi des besoins à long terme des générations futures. Ces collaborations sont complexes et difficiles à concrétiser. Mais ce sont les petits ruisseaux qui font les grandes rivières, condition à remplir pour ouvrir la voie de la gestion durable des ressources en eau.

L'exemple des communes de Terre Sainte et environs

Depuis 2007, les Services Industriels de Terre Sainte et Environs (SITSE) réunissent 11 communes sous un même toit. Ces communes ont confié à SITSE la gestion de l'épuration des eaux usées; elle a abouti à la création d'une nouvelle station d'épuration des eaux (STEP) intercommunale. Témoignage de M. Pascal Kilchherr, chef de service.

• Quels défis avez-vous relevés dans ce processus de régionalisation de vos STEP?

Pascal Kilchherr: – La plus grande difficulté est de convaincre les conseillers municipaux et communaux que la régionalisation est le bon choix. Créer une association entre des communes plutôt qu'une SA garantit des décisions plus démocratiques.

• Quelles sont les plus-values d'une gestion intercommunale des eaux usées?

Le regroupement de plusieurs STEP permet une professionnalisation des actions techniques, un service de piquet plus efficace, ainsi que des économies financières. Cela permet aussi d'être proactif, au lieu de réagir chaque fois après coup. C'est aussi une façon de maintenir la valeur de ces investissements, souvent conséquents pour des petites collectivités publiques.





TEXTE: EMILIE PRALONG
RÉDACTRICE CHEZ CADENCE CONSEILS



Ci-dessus: Monsieur Pascal Kilchherr chef de service (Photo: SITSE)

• Quelles sont les clés du succès d'un tel projet?

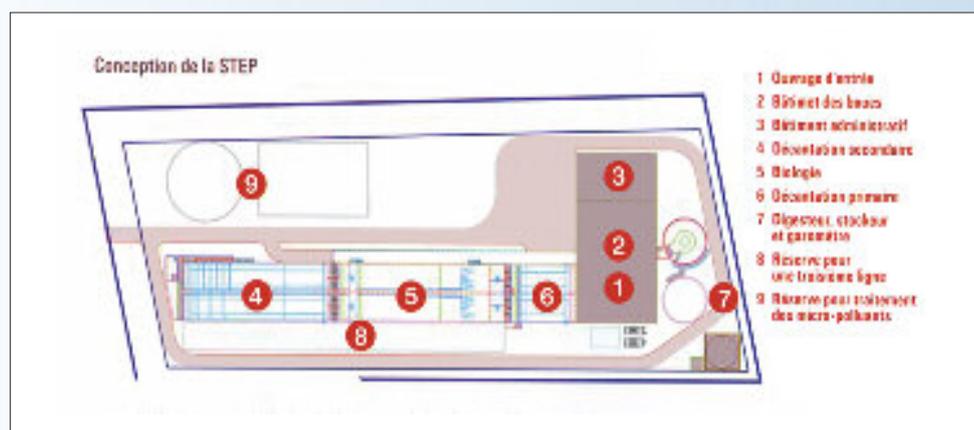
La voie vers le succès se dessine en quatre étapes. Premièrement, il est important de prendre conscience qu'un changement est nécessaire. Ensuite, chaque commune doit adhérer à ce point de vue puis communiquer sans compter avec ses voisines. Enfin, comprendre où se situent les réticences et les blocages, c'est aussi important. La communication autour d'un projet intercommunal doit être cohérente; il faut donc qu'elle soit faite commune par commune, par la même personne, avec le même message et les mêmes arguments. Il est contreproductif de faire de grandes assemblées, regroupant tous les acteurs et espérer convaincre avec de grands discours.

• Les énergies dégagées par cette nouvelle STEP profiteront-elles aux communes membres?

La STEP sera une entité comptable séparée des autres activités de l'association SITSE (Services Industriels de Terre Sainte et Environs). Les éner-

gies dégagées diminueront les charges et donc les taxes d'épuration. Cette diminution profitera donc à chacun et directement via sa facture d'épuration ■

Plan de la STEP disponible sur www.sitse.ch



Quels enjeux pour les communes?

FORMIDABLE OUTIL DE DIFFUSION ET DE PARTAGE D'INFORMATIONS, INTERNET OFFRE DE MULTIPLES FAÇONS DE DÉVELOPPER OU D'ENRICHIR SA COMMUNICATION. SI LA GRANDE MAJORITÉ DES SOCIÉTÉS PRIVÉES ONT DÉJÀ INTÉGRÉ CES NOUVELLES FAÇONS D'INTERAGIR, QU'EN EST-IL DE LA COMMUNICATION PUBLIQUE? SITES WEB, RÉSEAUX SOCIAUX, APPLICATIONS: DANS QUELLE MESURE LES PETITES COMMUNES SUISSES ET LEURS AÎNÉES, LES VILLES, ONT-ELLES INVESTI CES OUTILS ET ADAPTÉ LEUR STRATÉGIE WEB À LEUR POPULATION?

EN L'ESPACE D'UNE DIZAINE D'ANNÉES, INTERNET S'EST DÉMOCRATISÉ AU POINT DE SE RENDRE INDISPENSABLE. INDISPENSABLE DANS NOTRE QUOTIDIEN, AU COEUR DE NOS ENTREPRISES ET MÊME DE NOS FOYERS. SANS LIMITES, GRATUIT ET INSTANTANÉ, LE WEB A BOULEVERSÉ NOS COMPORTEMENTS SOCIAUX ET PROFESSIONNELS, MAIS AUSSI NOS MODES D'EXPRESSION ET DE TRANSMISSION DE L'INFORMATION. LE RECOURS DÉSORMAIS SYSTÉMATIQUE AUX RÉSEAUX SOCIAUX ET LA PROLIFÉRATION DE NOUVEAUX SITES WEB TÉMOIGNENT DE CETTE AMPLÉUR QU'A PRIS INTERNET CES DERNIÈRES ANNÉES. SELON L'OFFICE DE LA STATISTIQUE DU CANTON DE VAUD, L'USAGE QUOTIDIEN D'INTERNET AURAIT AINSI AUGMENTÉ, ENTRE 2000 ET 2011, DE 126%. EN 2011, QUELQUE 78% DE LA POPULATION VAUDOISE AFFIRMAIENT UTILISER INTERNET QUOTIDIENNEMENT.

L'UCV a mandaté le CEP afin d'organiser deux séances d'information sur le sujet

«Communication web et réseaux sociaux: quels enjeux pour les communes?»

Programme

Acquérir une vision des tenants et aboutissants de la communication communale avec les nouveaux médias.

- **Judi 06 mars 2014**, à 18h30 à Yverdon-les-Bains
- **Judi 20 mars 2014**, 18h30 à Lutry

Inscription: www.cep.vd.ch

Les communes à l'assaut du Web et des réseaux sociaux

A l'instar de ces nouveaux comportements, les systèmes d'informations ont eux aussi migré en direction du Web. Rares sont les entreprises qui, aujourd'hui, ne possèdent ni site Web, ni comptes sur les réseaux sociaux. Etre présent sur la Toile est en effet devenu crucial pour qui souhaite développer sa communication, entretenir sa réputation et informer son public ou sa clientèle.

Avec un «audimat» sans cesse démultiplié (il n'y aurait pas moins de 300 000 utilisateurs Facebook dans le canton de Vaud, soit 41% de la population*), les médias sociaux - Facebook, Twitter, mais aussi Google+, Pinterest, Flickr,

YouTube... - permettent d'atteindre, à moindres coûts, une visibilité inégalée. Hormis certaines campagnes payantes de sponsoring, toute société ou institution est libre de créer gratuitement sa propre page et de la gérer à sa guise - du moment qu'elle respecte les règles édictées par la plateforme. Le site Web de Pully, qui présente toutes les informations liées à la vie de la commune (administration, actualités, tourisme...), propose aussi à ses internautes un lien pour les inciter à «liker» sa page Facebook. Dans la continuité du site officiel, cette page est régulièrement alimentée d'articles, de photos et de «posts» comme autant de marques du rayonnement et du dynamisme de cette petite ville.

* Source: Estimation réalisée par Arnaud Grobet (Emakina) en juin 2013





TEXTE: AURÉLIA BRÉGNAC
DAVID MÉNDEZ

CONSULTANTS WEB, COBWEB

Des habitants mieux informés

Comme Pully, nombre de communes suisses ont choisi de miser sur ces nouveaux outils. La Ville de Genève a lancé en juillet dernier «Parcs Genève», une application mobile dont l'objectif est de promouvoir parcs et espaces verts de la commune. Et de mettre à disposition des détenteurs de smartphones un service pour les géolocaliser. En optant pour cette application, Genève semble avoir fait un choix stratégique. Elle a su tenir

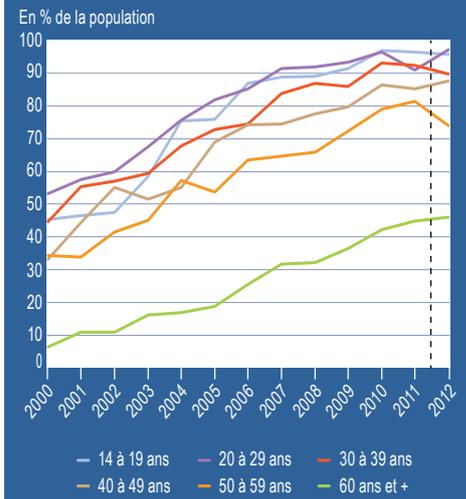
net... Des plateformes ayant toutes pour vocation de mieux faire circuler l'information.

** Source: Rapport Mobile 2013 de Net-Metrix

Outils Web: vers plus de citoyenneté

Accroître sa visibilité, promouvoir son patrimoine, informer ses habitants... Le Web permet non seulement de renforcer l'attractivité de sa commune, de fluidifier sa communication, mais aussi d'améliorer la qualité de vie de ses administrés. Au-delà de nos frontières, en France et en Angleterre, des villes ont récemment mis au point des services particulièrement efficaces. Déclinés sous forme d'applications, les sites «Beecitiz» et «Fix my street» invitent les citoyens à contribuer à l'organisation de la cité en mettant à leur disposition une interface leur permettant d'être en lien direct avec leurs responsables communaux. Par le biais de ces outils, les habitants peuvent proposer des améliorations, faire des demandes ou bien encore reporter des problèmes liés aux infrastructures (voirie endommagée, arbre entravant la chaussée, éclairage public défectueux...). Ces requêtes étant ensuite directement transmises à la mairie de la ville ou du quartier concernés. Ces plateformes, outre leur aspect pu-

Utilisateurs réguliers (1) d'Internet par classe d'âges, Vaud (2)



Source: Net-Metrix / OFS
G16.03.02

60% D'UTILISATEURS SUISSES SONT DÉSORMAIS CONCERNÉS PAR L'INTERNET MOBILE

compte de l'engouement croissant pour l'Internet mobile et des 60% d'utilisateurs suisses désormais concernés par cette pratique**.

Sans doute grâce à sa taille et à son aura, Berne se tient elle aussi à l'avant-garde de cette nouvelle génération de villes «connectées». Sur son site officiel, un onglet «Multimedia» décline toute une palette de fonctionnalités, parmi lesquelles des liens vers de nombreux réseaux sociaux et sites Web d'utilités diverses. YouTube, Facebook, Flickr, Foursquare, TripAdvisor, Wikipedia, Lonely Pla-

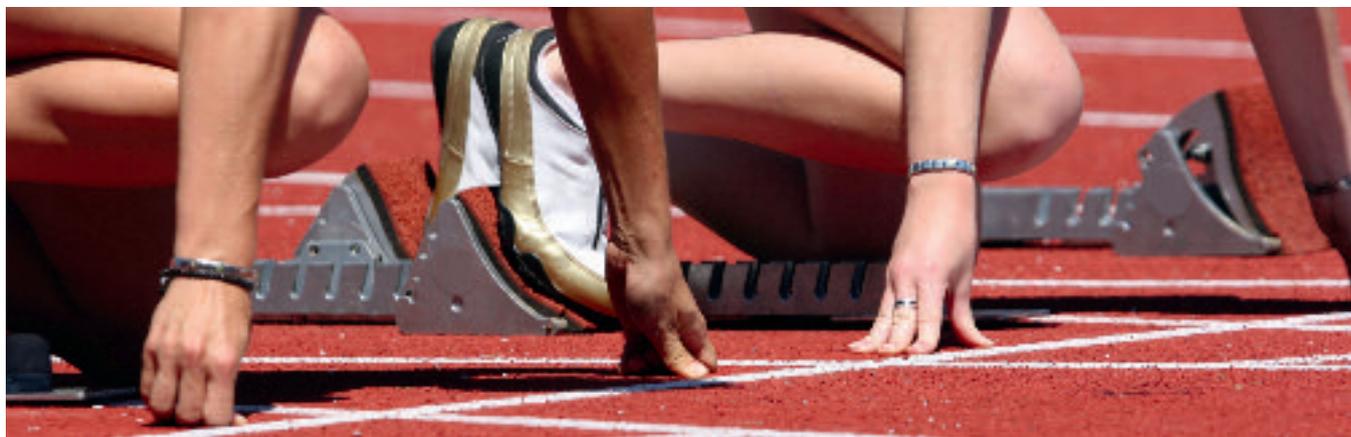
rement pratique, ont pour intérêt d'instaurer un rapport de proximité entre la municipalité et sa population, un dialogue fondé sur la collaboration et l'optimisation du vivre ensemble ■



Passation des marchés publics: prenez le bon départ!



TEXTE: NICOLE SCHICK
SECÉTAIRE GÉNÉRALE DE LA SIA VAUD



LES MANDATS ADJUGÉS AUX INGÉNIEURS ET AUX ARCHITECTES CONCERNENT UNE CATÉGORIE DE SERVICES PARTICULIÈRE: LES PRESTATIONS INTELLECTUELLES. LEUR MISE EN CONCURRENCE ET LEUR ÉVALUATION NE PEUVENT PAS SE FONDRE PRIORITAIREMENT SUR LE PRIX, COMME C'EST LE CAS DANS LE CADRE D'UN MARCHÉ DE FOURNITURES. MAIS AU CONTRAIRE SUR DES CRITÈRES DE QUALITÉ SPÉCIFIQUES. D'OÙ L'IMPORTANCE DU CHOIX DE LA PROCÉDURE DE MISE EN CONCURRENCE.



Centre socio-culturel d'Ecublens, Al30 architectes Sàrl. Concours d'architecture à un degré en procédure ouverte, certifié SIA 142, 2008. Maître de l'ouvrage: commune d'Ecublens. Photo: Vincent Jendly

La passation des marchés constitue une priorité pour la Société suisse des Ingénieurs et des Architectes, qui édicte les règlements pour les concours (SIA 142), les mandats d'étude parallèles (SIA 143) et les appels d'offres de services (SIA 144). Elle doit être aussi une priorité pour les maîtres d'ouvrages publics et parapublics, dont la mission est d'organiser la juste forme de mise en concurrence, dans le respect des lois et de l'intérêt public et afin de trouver la meilleure solution pour le meilleur coût, avec les meilleures équipes de mandataires. Chaque projet qui s'érige sur notre territoire détermine le cadre de vie de nos concitoyens et participe à créer un environnement bâti de qualité.

Cette qualité, attendue de tous, se joue dès les prémises, au moment de choisir la forme de mise en concurrence. La SIA Vaud en a fait un slogan «Boostez votre savoir-faire de la concurrence et prenez le bon départ!» pour les formations qu'elle met sur pied à l'attention de ses membres et des maîtres d'ouvrages publics (voir encadré en page 11).

Un projet et un partenaire

Lorsqu'il s'agit de prestations de services, le maître de l'ouvrage, l'adjudicateur ou encore le professionnel qui organise une procédure a le choix entre trois formes de mises en concurrence. Les concours d'architecture et d'ingénie-



Passation des marchés publics: prenez le bon départ!

rie ainsi que les mandats d'étude parallèles d'une part, tous deux orientés vers la recherche de la meilleure solution. L'appel d'offres d'autre part, qui vise à trouver la meilleure prestation. Cette distinction dans les objectifs de chacune de ces formes de mise en concurrence est essentielle.

«Le concours contraint à poser les bonnes questions, au bon moment. Du point de vue des candidats, un seul sort gagnant, c'est la dure règle du jeu. Le maître de l'ouvrage, lui, sort en revanche

LES AVANTAGES POUR LE MAÎTRE D'OUVRAGE RÉSIDENT NOTAMMENT DANS LE LARGE ÉVENTAIL DE PROPOSITIONS QUE LES CANDIDATS SOUMETTRONT À L'APPRÉCIATION DU JURY

toujours gagnant». Cette citation d'Isabelle Charollais, co-directrice du Département des constructions et de l'aménagement de la ville de Genève, en introduction d'un rapport de jury, résume bien la finalité du concours. Cette procédure largement reconnue et utilisée par les maîtres d'ouvrages publics sert à déterminer le meilleur choix architectural, la meilleure solution à un besoin et à trouver le partenaire pour la réaliser. Les avantages pour le maître de l'ouvrage résident notamment dans le large éventail de propositions que les candidats soumettront à l'appréciation du jury.

Emulation et richesse d'idées

Rappelons en effet que chaque participant analyse les besoins, les objectifs, les contraintes et les exigences formulées dans le programme du concours selon sa sensibilité propre et développe son projet à partir de ceux-ci. Toutes les chances sont ainsi réunies pour que les projets, présentés et évalués dans l'anonymat, soient véritablement différents les uns des autres, tout en répondant au même programme. La situation d'émulation ainsi créée entre les concurrents dans des conditions d'équité favorise l'émergence d'idées nouvelles, ce qui élargit l'univers de choix du maître de l'ouvrage. Soulignons que l'organisation d'un concours et son succès exigent une excellente planification et un certain nombre de conditions préalables, notamment l'élaboration d'un programme précis et la constitution d'un bon jury.

Dans le dialogue

Le mandat d'étude parallèle est la procédure appropriée lorsqu'un dialogue entre les participants, le maître de l'ouvrage et le collègue d'experts est nécessaire. Il s'applique typiquement à des projets où les données de base / le cahier des charges doivent être éclaircis. Ils sont également adaptés pour des planifications-tests, des processus coopératifs ou des mandats d'idées. Les prestations fournies par les participants sont rétribuées et les propositions ne sont pas présentées de façon anonyme.

Prestations prédéfinies

Dernier cas de figure: l'appel d'offres de services, aujourd'hui codifié par le règlement SIA 144. A la différence des deux premières formes de mise en concurrence, il n'est pas axé sur la recherche de solutions, mais destiné à l'acquisition de prestations, et le résultat recherché peut être clairement décrit. Il se focalise avant tout sur des aspects organisationnels, tels que le choix d'une équipe adéquate et compétente



Château de Prilly, bureau d'architecture Jean-Baptiste Ferrari et Associés SA. Concours d'architecture certifié SIA 142, 2007. Maître de l'ouvrage: commune de Prilly. Photo: Duccio Malagamba – Barcelone.



Photo du haut: Complexe communal et déchèterie de St-Prex, Pont 12 architectes.
Concours d'architecture à un degré en procédure ouverte, 2007. Maître de l'ouvrage: commune de St-Prex.
Photo: Fred Hatt

Ci-dessus: Pour son Cycle d'orientation de langue allemande (DOSF), la Ville de Fribourg a organisé un concours d'architecture (2008) suivi d'un concours d'ingénierie (2010).
Image de synthèse: Dettling Péléraux architectes.

ou une gestion efficace du processus de projet. L'appel d'offres basé sur le montant des honoraires est souvent utilisé, mais il est régulièrement entaché d'abus (forme d'acquisition inappropriée à la tâche à fournir ou trop grande prévalence du prix sur la qualité). Un des éléments particuliers du règlement SIA 144 est la méthode dite à deux enveloppes, qui permet de juger les offres non seulement sur le prix, mais aussi sur la qualité. Le

règlement SIA 144 est désormais un nouvel outil à disposition des maîtres d'ouvrages pour garantir une passation des marchés loyale ■

Besoin d'informations et de conseils ?

- Pour faire vérifier vos programmes de concours, pour un conseil ou pour télécharger les lignes directrices des règlements SIA: Commission SIA 142-143: 044 283 15 80; www.sia.ch/fr/services/concours/lignes-directrices/
- Pour commander gratuitement la documentation SIA D0204 «Passation des marchés. Recommandations pour les domaines de l'architecture, de l'ingénierie et des branches apparentées»: auprès de la CCAO de la SIA Vaud – voir ci-après
- Pour un conseil dans l'organisation de vos procédures: Commission des Concours et Appels d'Offres de la SIA Vaud (CCAO): 021 646 34 21; info@vd.sia.ch
- Pour commander les règlements SIA 142, 143, 144: par courriel à info@vd.sia.ch
- Formation continue sur les marchés publics et règlements SIA 142, 143, 144 (4 jours prévus en mai-juin 2014 à Lausanne). Infos sur: www.sia.ch/fr/services/sia-form.



FÉDÉRATION VAUDOISE DE COOPÉRATION

Retour sur une soirée anniversaire riche en discussions



10 ans de coopération au développement dans la Constitution vaudoise. Ça déménage!



M. Pierre-Yves Maillard, Président du conseil d'Etat lors de son allocution

EN SE DOTANT D'UNE NOUVELLE CONSTITUTION EN 2003, VAUD ANCRAIT POUR LA PREMIÈRE FOIS LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DANS SA LOI FONDAMENTALE: «L'ÉTAT ET LES COMMUNES COLLABORENT, AVEC LES AUTRES POUVOIRS PUBLICS, LES ORGANISATIONS ET LES ENTREPRISES CONCERNÉES, À L'AIDE HUMANITAIRE, À LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET À LA PROMOTION D'UN COMMERCE ÉQUITABLE.» À L'INVITATION DE LA FÉDÉRATION VAUDOISE DE COOPÉRATION (FEDEVACO), DES REPRÉSENTANTS DES COMMUNES, DU CANTON ET DES ASSOCIATIONS ONT FÊTÉ CETTE DÉCENNIE LORS D'UNE SOIRÉE DE DISCUSSIONS, LE 24 SEPTEMBRE DERNIER.

En dix ans, la mobilisation des collectivités publiques vaudoises en faveur des populations défavorisées de la planète n'a cessé de croître. C'est du moins le constat que fait la FEDEVACO, qui a alloué 2,8 millions de francs à des projets de coopération au développement l'année dernière: en une décennie, l'aide des communes et du canton transitant par son intermédiaire a triplé. Aujourd'hui, une quarantaine de communes sont partenaires de la FEDEVACO, pour un montant d'environ 400 000 francs par an.

Ancrage local

Parmi elles, Mies fait figure de championne. Suivant les recommandations internationales, cette commune du district de Nyon consacre, chaque année, le 0,7% de son budget de fonctionnement à la coopération, ce qui représente quelque 18 francs par habitant. «Nous avons créé une ligne dans le budget, acceptée à l'unanimité par la municipalité. La présentation de la FEDEVACO a convaincu le Conseil communal», explique Guy Dériaz, municipal, lui-même expert en matière de coopération au développement.

A Montreux, qui collabore avec la FEDEVACO depuis dix ans, le syndic Laurent Wehrli observe que «l'appropriation par le Conseil communal est le pilier de la mobilisation locale.» Pour le premier citoyen du canton, «il est important de rendre concret l'aide à la coopération pour que la population soit davantage impliquée.» Quant à François

**LE PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ÉTAT
PIERRE-YVES MAILLARD
CONSTATE QUE LES COMMUNES SONT
DES ACTEURS IMPORTANTS
POUR L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT**

Brélaz, député UDC qui voyage régulièrement au Burkina Faso, il défend l'idée d'assurer un suivi à long terme et d'aider les populations locales par de petits projets.



TEXTE: EMMANUELLE ROBERT
 SECRÉTAIRE GÉNÉRALE DE LA FÉDÉRATION
 VAUDOISE DE COOPÉRATION (FEDEVACO)



Au niveau du canton, cinq départements financent des projets de développement dans des pays du Sud et de l'Est. Le président du Conseil d'Etat Pierre-Yves Maillard constate que les communes sont des acteurs importants pour l'aide au développement. «Nous sommes prêts à collaborer avec elles», déclare le chef du Département de la santé et de l'action sociale.

«Un soutien réel dans le pays d'origine»

Exemple de collaboration entre canton et commune, le projet de Terre des hommes en faveur de l'insertion sociale des enfants Roms en Roumanie est financé conjointement par le Service vaudois de protection de la jeunesse et la Ville de Lausanne. Cette action est soutenue par l'intermédiaire de la FEDEVACO qui, comme pour tous les projets qu'elle soumet aux collectivités publiques, assure son suivi opérationnel et financier.

Certains enfants bénéficiaires du programme ont des parents qui se déplacent en Suisse, espérant gagner de quoi faire vivre leur famille. «Ce type de projets permet de ne pas se limiter à des réponses sécuritaires ici, mais aussi de donner un soutien réel dans le pays d'origine», explique Pierre-Yves Maillard. En Roumanie, malgré l'engagement de notables locaux pour la protection de l'enfance, les autorités peinent à fournir des services de qualité aux enfants socialement exclus. Le municipal Lausannois Oscar Tosato, qui a visité ce projet, témoigne: «J'ai rencontré des représentants des organisations Roms et les au-

torités locales, qui m'ont expliqué en quoi l'aide est complémentaire à ce qu'ils font.» Et d'ajouter que sans l'expertise de la FEDEVACO, la municipalité de Lausanne n'aurait pas pu soutenir ce projet.

Echanges de compétences

Tous les projets des associations membres de la FEDEVACO sont évalués par une commission d'experts bénévoles (médecins, ingénieurs, sociologues, etc.). «Tous ont une expérience de terrain dans un pays du Sud ou de l'Est», précise François Godi, président et cheville ouvrière de la commission.

Si les collectivités publiques apportent des fonds, leur soutien ne s'arrête pas là. Certaines, à l'instar du Département de la sécurité et de l'environnement, mettent également leurs compétences à



Trois participants attentifs, MM. Jean-Jacques Schilt, ancien syndic de Lausanne, Jean-François Croset, préfet du district Lavaux-Oron et Yves Paccaud, municipal à Morges



FÉDÉRATION VAUDOISE DE COOPÉRATION

Retour sur une soirée anniversaire riche en discussions



Ci-dessus, de gauche à droite: M. François Brélaz, député UDC et M. Laurent Wehrli, Président du Grand conseil vaudois et syndic de Montreux

La solidarité passe aussi par les achats professionnels

Depuis 2010, les cantons de Vaud et Genève proposent aux collectivités publiques un guide des achats professionnels responsables qui incluent des critères sociaux (www.achats-responsables.ch). Ces achats concernent autant le café que les blocs-notes ou les vêtements de travail. Mais les administrations communales et cantonales n'ont souvent pas le réflexe de considérer ces critères lors de leurs achats. Cheffe de l'Unité de développement durable de l'Etat de Vaud, Viviane Keller conseille les communes et les aide à s'y retrouver dans la jungle des labels. Même s'il est vrai que le commerce équitable semble avoir perdu de sa primeur dans les discours politiques, concurrencé par les produits du terroir, «les démarches d'achat de produits locaux et de commerce équitable sont complémentaires», estime Christiane Fischer, coordinatrice de l'Association romande des Magasins du Monde. «Dans les deux cas, il s'agit de rétablir le lien entre le consommateur et le producteur.»

disposition. En retour, elles s'enrichissent au contact d'autres réalités et bénéficient du partage des savoirs des populations du Sud et des associations. «L'aide à la coopération, c'est aussi une question d'échange», renchérit Laurent Wehrli.

Au Sud, le savoir des populations est également mis à contribution. «Il faut utiliser les compétences locales et laisser aux gens le temps de s'approprier les projets», note Marc-

Etienne Plot, ancien préfet du district du Gros-de-Vaud, après avoir participé pendant trois mois à un programme sur la gestion des déchets au Burkina Faso. «L'objectif est que les gens sur place pilotent eux-mêmes leurs projets et que l'aide des ONG devienne inutile», complète Pierre Zwahlen, vice-président de la FEDEVACO ■



«Arrêt sur invité»

Mix & Remix

Dessinateur de presse

Mix & Remix, de son vrai nom Philippe Becquelin, naît le 6 avril 1958 à Saint-Maurice en Valais. Il obtient un diplôme de peinture à l'École cantonale d'art de Lausanne en 1984. Il choisit le pseudonyme Mix & Remix car il réalise des peintures avec sa femme, rencontrée la même année. Il arrête ensuite la peinture tout en gardant le pseudonyme. Mix & Remix se dirige vers le dessin satirique. Il dessine le strip (bande dessinée en quelques cases) *Histoires mécaniques* dans *L'Hebdo* de 1998 à 2012 avant de faire du dessin d'actualité.

De 1991 à 2001, il travaille comme guet au sommet du beffroi de la cathédrale de Lausanne: il crie l'heure aux quatre points cardinaux de 22 heures à 2 heures, perpétuant ainsi une tradition séculaire de lutte contre les incendies qui remonte à 1405.

Recevant le Prix d'encouragement du canton du Valais en 1995, il occupe une page entière de *L'Hebdo* dès 1998. Il intervient en direct dans l'émission de la Radio Télévision Suisse Infrarouge et dessine également pour *Le Matin Dimanche*.

En France, on le retrouve régulièrement dans *Siné Mensuel*, *Courrier international*, *Lire*, *L'Express*, *Clés* et, en Italie dans *l'Internazionale* ■



8 Questions:

• Quel est votre relation à l'autorité?

J'essaie de me prendre un minimum d'amendes.

• Si on vous donnait l'Anneau du pouvoir, qu'en feriez-vous?

Rien du tout. Bon, devenir invisible, c'est sympa quand même.

• Votre film culte, indispensable?

*Toujours le dernier que j'ai vu. Là, c'est *In-side Llewyn Davis* des frères Cohen.*

• Qu'est-ce qui vous a ému récemment?

J'ai été intronisé Compagnon Majoral à la Confrérie du Guillon. Ça m'a touché.

• Votre chanson/musique de référence?

Anarchy in the UK des Sex Pistols
<http://www.youtube.com/watch?v=AbDqXr6LbXo>

• Si vous étiez un livre?

La Bible

• Est-ce que Mix et Remix peut rire de tout ou certains sujets sont à proscrire?

Personnellement tout me fait rire et je ris de tout.

• Comment Philippe Becquelin est-il devenu Mix et Remix?

J'ai pris ce pseudo en 1984. La mode était aux pseudos, à l'époque.

5 dates clés pour vous:

1958: *Ma naissance*

1978: *L'entrée aux Beaux-Arts de Lausanne (aujourd'hui l'ECAL)*

1985: *La naissance de mon fils Paul*

1987: *La naissance de ma fille Louisa*

1998: *Le début de ma page dans L'Hebdo*

Catherine de Watteville

ORIGINAIRE DE CHÉSEREX

NÉE EN DÉCEMBRE 1645 À BONMONT (COMMUNE DE CHÉSEREX) OÙ SON PÈRE GABRIEL EST BAILLI, LA JEUNE CATHERINE VIVRA UNE ENFANCE JOYEUSE AU CHÂTEAU D'ORON, ENTRE 1647 ET 1652, OÙ SON PÈRE A ÉTÉ MUTÉ. ELLE Y APPREND L'ART DE MONTER À CHEVAL: SES APTITUDES HORS DU COMMUN LUI VAUDRONT LE SURNOM DE «L'AMAZONE DE WATTEVILLE» ET LUI PERMETTRONT PLUS TARD DE MAÎTRISER LES ÉTALONS LES PLUS FOUQUEUX.

Issue de l'une des plus illustres familles bernoises, Catherine aura un destin aussi extraordinaire qu'anticonformiste. Orpheline dès l'âge de 13 ans, désargentée, elle impressionne toutefois par son caractère flamboyant.

Ainsi en juin 1665. Hébergée par des parents à Morat, les Diesbach, elle se lie avec la duchesse de Cerqui, une amie de la famille. Mais sa dame de compagnie ne trouve rien de mieux que de chercher querelle à la jeune Bernoise et la provoque en duel. Les deux dames se rencontrent le lendemain, au petit matin, à l'orée d'un bois. Des coups de feu sont échangés, qui ne brûleront que quelques cheveux. Le maître de maison, informé par un valet, avait ôté les balles...

La même année, à Schöffland cette fois, où elle est accueillie par d'autres parents, les von May, elle tire sur un général allemand de passage et un peu trop entreprenant... Il s'en sortira avec une épaule fracassée, et Catherine avec une réputation à jamais sulfureuse, que ses accoin-

tances avec l'Ambassadeur de Louis XIV, Ance-lot, n'adouciront guère.

Les liens entre la France et Berne sont complexes. La République des bords de l'Aar livre de nombreux contingents au roi belliqueux. Mais la révocation de l'Edit de Nantes, en 1685, change la donne. Leurs Excellences ne de-

...SES ACTIVITÉS D'ESPIONNAGE AU PROFIT DU ROI DE FRANCE SONT BIENTÔT DÉCOUVERTES... TORTURÉE ELLE NE TRAHIT PAS SES AMIS.

vraient-elles pas s'allier avec les Anglais protestants? C'est le vœu de leur nouveau roi, Guillaume d'Orange.

Mais Catherine demeure résolument du côté des Français et s'engage à leur service. Hélas, ses activités d'espionnage au profit du monarque de





TEXTE: OLIVIER MEUWLY
DR EN DROIT ET ÈS LETTRES
HISTORIEN, ÉCRIVAIN ET JOURNALISTE



Versailles sont bientôt découvertes. Arrêtée, devenue un jouet entre les factions pro et anti-françaises qui se déchirent au sein du Petit et du Grand Conseil, Catherine est torturée, mais ne trahit pas ses amis. Sa famille parviendra à la sauver de la mort, mais pas du bannissement.

Elle rejoint son second mari, et complice, Samuel Perregaux en Franche-Comté, avant de retourner avec lui à Valangin où il est greffier de la bourgeoisie et où elle s'éteindra le 21 novembre 1714. Pourquoi cette fascination pour la Cour de France? Par quête de gloire, par conviction politique ou pour assurer financièrement l'avenir de son fils Théophile? Celui-ci sera officier au service de France et médecin dans le Val-de-Ruz... ■

Thérèse Bichsel, *Catherine de Watteville. Du château d'Oron à la cour de Versailles*. Traduit de l'allemand par Florence Merlin – préface d'Anne Noschis, Editions de l'Aire, 2013.

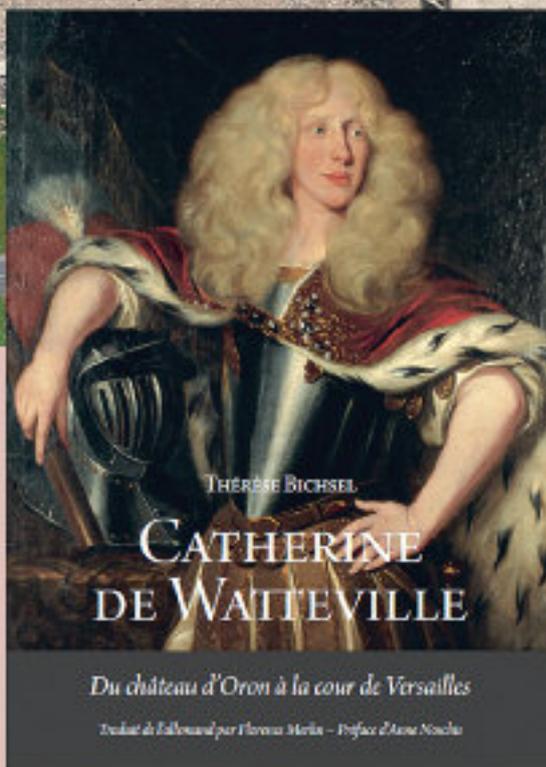


Photo du haut: Le Château d'Oron où Catherine de Watteville vécut jusqu'à l'âge de 7 ans.

Ci-dessus: Le salon du Château d'Oron.

Ci-contre: Un des rares portraits de la jeune aventurière à la chevelure de lion qui illustre le livre de Thérèse Bichsel.

Ci-dessous: Le Château de Valangin. C'est dans cette commune neuchâteloise que Catherine de Watteville s'éteindra le 21 novembre 1714.



ALOGUE 2014

INFORMATIQUE

COURS DE BASE	
<input type="checkbox"/> Découvrir et utiliser le PC	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - connaître vos possibilités en bureautique	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - Word ou PowerPoint à votre service	1,5 300,-
<input type="checkbox"/> Excel - Word ou PowerPoint à votre service	1,5 300,-
<input type="checkbox"/> Excel - vos besoins - > 2007 ou 2010	1,5 300,-
<input type="checkbox"/> Excel - les données et les formules - les services avec Windows	1,5 300,-
<input type="checkbox"/> Office 2007 ou 2010 - les nouveautés	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Sécurité informatique et gestion de la confidentialité	0,5 200,-
COURS AVANCÉS	
<input type="checkbox"/> Adobe Acrobat: créer des documents et formations	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Excel - créer des graphiques	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - les fonctions logiques	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - les graphiques	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - les liens entre feuilles et classeurs	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - les tableaux croisés dynamiques	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Excel - les tables liées de données	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> PowerPoint - créer une présentation efficace	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> PowerPoint - créer des présentations	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Word - le paramétrage	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Word - les modèles et templates	0,5 200,-
MESSAGERS	
<input type="checkbox"/> Outlook - initiation à la messagerie et à l'agenda	0,5 200,-
<input type="checkbox"/> Outlook - fonctionnalités avancées	1,5 400,-
<input type="checkbox"/> Outlook - fonctionnalités avancées	1,5 400,-
<input type="checkbox"/> Outlook - initiation et bon usage de la messagerie	0,5 200,-
RESEAUX ET INTERNET	
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
COURS DE BASE	
<input type="checkbox"/> Accéder à Internet	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Accéder à Internet	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Accéder à Internet	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Accéder à Internet	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Accéder à Internet	2,0 800,-
COURS AVANCÉS	
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Internet - le navigateur et les favoris	1,0 400,-

COMPÉTITIVITÉ PERSONNELLE

<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-
<input type="checkbox"/> Les bases de la recherche d'emploi	2,0 800,-

PRÉVENTION ET SANTÉ

<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Santé - le bien-être	1,0 400,-

ARTS

<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-
<input type="checkbox"/> Arts - le dessin	1,0 400,-

participants un environnement et des outils de développement réalistes.

A l'aide d'un logiciel de simulation, les participants sont invités à développer un projet en veillant à respecter certaines contraintes. Fausse boîte email et faux courrier, interlocuteurs fictifs, budget et temps à disposition limités, étude de faisabilité: tous les paramètres doivent être pris en compte et étudiés pour que le projet puisse aboutir. De l'optimisation des services d'une entreprise à l'enquête criminelle en passant par le traditionnel «business case», de nombreux types de projets peuvent se prêter à ces Serious Games.

Selon Dominique Jaccard, professeur, chercheur et fondateur d'AlbaSim, l'intérêt pédagogique de cette méthode réside avant tout dans la grande implication des participants et leur capacité à travailler en équipe. L'apprentissage actif qu'offrent les Serious Games est d'autant plus intéressant qu'il permet aussi de déceler les comportements experts, voire les talents de certains participants. Ce modèle pédagogique est déjà présent au programme du CEP (gestion de projet) et fort des très belles premières expériences vécues, va continuer à se développer en 2014 ■

20 SEPTEMBRE 2013 À PAYERNE

Journée officielle du 30e anniversaire de l'AVIATCO

**1983 - 2013. On n'a pas
tous les jours 30 ans !**

CE SONT PRÈS D'UNE CENTAINE DE PERSONNES, MEMBRES DE L'ASSOCIATION, MEMBRES PRIVILÉGIÉS (ANCIENS), ET INVITÉS QUI SE SONT RETROUVÉS LE VENDREDI 20 SEPTEMBRE DERNIER AU MUSÉE CLIN D'AILES À PAYERNE, À L'OCCASION DE LA JOURNÉE OFFICIELLE CÉLÉBRANT LES 30 ANS DE L'AVIATCO.

APRÈS LE TRADITIONNEL ACCUEIL, AUTOUR D'UN CAFÉ-CROISSANT, C'EST À 9 H 30 QUE DÉBUTA LA PARTIE OFFICIELLE DE LA COMÉMORATION. CETTE DERNIÈRE, MENÉE DE MAIN DE MAÎTRE ET PONCTUÉE DE PLEIN DE POÉSIE ET D'HUMOUR, PAR M. ALAIN MATHYS, PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION, A VU SE SUCCÉDER À LA TRIBUNE DE NOMBREUX ORATEURS QUI ADRESSÈRENT LEUR MESSAGE À UNE ASSISTANCE TRÈS ATTENTIVE.

Ainsi, comme il se doit, ce fut d'abord à Ernest Bucher, président en exercice qu'il appartenait de saluer les personnalités présentes et de relever outre les orateurs qui se succéderont, tour à tour à la tribune, la présence de plusieurs syndicats des communes avoisinantes ainsi que de deux chefs



Personnalités de haut en bas: M. Ernest Bucher, président de l'AVIATCO, M. le conseiller d'Etat Pascal Broulis, Mme Christelle Luisier Brodard, syndique de Payerne et M. Olivier Piccard, préfet du district Broye-Vully

de services de l'administration cantonale. Puis il relèvera (fruit du hasard ou non) que c'est dans cette même commune, qui accueille ses membres aujourd'hui, que fut fondée l'AVIATCO, le 8 juillet 1983. Il ne manqua encore pas d'adresser un clin d'œil amical aux 4 présidents qui se sont succédés à la tête de l'association (E. Maendly, 1983 à 93; B. Willi, 1993 à 99; F. Jaccard, 1999 à 2004 et E. Bucher, lui-même dès 2004). Avant de terminer par une rétrospective de l'évolution des professions respectives que regroupe notre corporation, à travers ces 30 années, d'insister sur les défis liés à l'aménagement du territoire qui nous attendent et de relever l'évolution, la complexité du rôle de nos membres au service des autorités communales et du public.

Ce fut ensuite au tour de Mme Christelle Luisier Brodard, Syndique des lieux, de présenter la ville de Payerne, son développement, son évolution démographique. A ce jour elle compte 9'500 habitants et génère quelques 5'000 emplois.

Puis d'évoquer les perspectives futures, les nombreux chantiers en cours, en matière d'urbanisme, en passant par l'Aéropôle, la construction d'écoles / gymnase, la réfection d'ouvrages d'art (dont le plus ancien pont en béton armé de suisse).

Puis celui de M. Olivier Piccard, préfet du district Broye-Vully et président de la COREB (Communauté Régionale de la Broye), de présenter cette dernière qui regroupe un bassin de population de près de 65'000 personnes de la Broye vaudoise et fribourgeoise et plus particulièrement de s'attarder sur les perspectives de développement du Parc technologique «Aéropôle».

Enfin, honorée de sa présence, l'assemblée a pu écouter le message du Conseiller d'Etat, M. Pascal





TEXTE: CHARLES WERNUSS

CHEF DE SECTEUR POLICE DES CONSTRUCTIONS, ECHALLENS
SERVICE TECHNIQUE INTERCOMMUNAL (STI)
MEMBRE DU COMITÉ DE L'AVIATCO

PHOTOS: JEAN-MARC GALLAROTTI

Broulis, chef du département cantonal des finances et des relations extérieures, qui apporta les salutations du gouvernement vaudois. Rappelant ici, le lien particulier entre le Département des finances, le SIPAL, le «bâti» dans ce canton, l'urbanisme et l'activité de l'AVIATCO, des services techniques communaux et intercommunaux.

Ne manquant pas de remercier les membres de l'association pour leur travail et leur engagement au service du bien de la collectivité et du développement de l'urbanisme dans ce canton, insistant sur le rôle important des techniciens communaux et de relever la difficulté de l'évolution de leur métier en 30 ans.

Assurant enfin l'assistance, de la volonté du gouvernement (dans la mesure où le législatif suit ce dernier), d'investir 15 millions, à l'horizon 2023 dans le développement des infrastructures de notre canton.

Pour terminer la partie officielle, l'assistance a eu le privilège d'assister à une conférence de M. Jean-Yves le Baron (photo ci-dessous), architecte paysagiste, autour du thème «Paysage et Mobilité», retraçant un panorama fort intéressant, des principales réalisations effectuées par son bureau à travers notre canton et la suisse romande.



La journée se poursuivant par un apéritif (offert par les communes de Payerne, Corcelles près Payerne, Moudon et Lucens), servi dans la halle même, entre vieux «coucous», pionniers de l'aviation militaire, hélicoptères «Alouette 2» ou autre «Venom DH-112» et «Hunter Mk 58». Le tout ponctué d'une visite «libre», mais où des guides expérimentés étaient à disposition, prêts à commenter avec passion quelques pièces d'anthologie (des ancêtres de l'aviation militaire suisse au Mirage III S) du Musée Clin d'Ailes.

Enfin, ce fût autour d'un succulent repas, concocté par le tenancier et servi par la brigade du Café du Cerf à Payerne, que ce termina cette journée de commémoration et de souvenirs sous un soleil radieux ■



4-5 OCTOBRE 2013 À ZERMATT

Sortie du 30e anniversaire de l'AVIATCO à Zermatt



TEXTE ET PHOTOS: CHARLES WERNUSS

CHEF DE SECTEUR POLICE DES CONSTRUCTIONS, ECHALLENS
SERVICE TECHNIQUE INTERCOMMUNAL (STI)
MEMBRE DU COMITÉ DE L'AVIATCO

1983-2013. On n'a pas tous les jours 30 ans! Bis.

CE SONT EN DÉFINITIVE 39 MEMBRES ET MEMBRES PASSIFS DE L'AVIATCO, QUI SE SONT RETROUVÉS LES 4 ET 5 OCTOBRE, POUR PARTICIPER À LA SORTIE PRÉVUE À L'OCCASION DE CET ANNIVERSAIRE.

APRÈS LYON EN 2004 ET L'ALSACE EN 2009, LES ORGANISATEURS ONT PRIVILÉGIÉ UN RETOUR AUX SOURCES ET PAS N'IMPORTE LEQUEL POUR CETTE ÉDITION, PUISQUE LE THÈME RETENU POUR CES DEUX JOURNÉES, FUT, LE TRAIN DU «GLACIER EXPRESS» ET ZERMATT.

C'est ainsi qu'après un voyage individuel depuis leur lieu de domicile, un premier regroupement partiel à lieu à la gare de Zurich, le premier rendez-vous commun se tint en fin de matinée sur le quai de la gare de Coire, où les organisateurs avaient préparé un petit apéritif sur le pouce, fort apprécié après déjà plusieurs heures de voyage.

Bien vite le temps fut venu, d'embarquer dans les magnifiques wagons panoramiques de l'«express le plus lent du monde», le Glacier Express, pour un trajet de 5 heures et demie, de Coire à Zermatt avec repas à bord.

Par chance un soleil radieux permit à chacun d'apprécier le paysage varié et magnifique tout au long du trajet. Des gorges du Rhin, appelées également le «Swiss Grand Canyon», issues de gigantesques éboulements, survenus après la dernière période glaciaire, dans la région de Flims, en passant par l'une des plus anciennes abbayes bénédictines de Suisse, le très imposant monastère de Disentis, puis grimant à 2033 mètres d'altitude (point culminant du voyage), au col de l'Oberalp, pour rejoindre Andermatt et la vallée du Rhône, avant d'entamer la longue descente en direction de Brigue, ainsi que la dernière ascension, menant les participants à Zermatt.

Zermatt où après avoir pris possession des chambres à l'Hôtel *** Holiday (chalet traditionnel, dans le pure style de la région), effectué une petite promenade à travers la station, question de se dégourdir un peu les jambes après près de 10 heures de train, la soirée se poursuivit par un succulent repas décliné autour d'un thème de saison, la chasse, dans un établissement typique du bourg.

Puis, l'après-soirée s'enchaîna, dans la station au gré des envies ou de la fatigue de chacun.

Le lendemain, après une nuit courte pour certains, tout le monde se retrouva pour une visite guidée et commentée, éminemment intéressante du réservoir d'eau potable «Wiehje», alimenté par 93 sources et captages différents, ainsi que de la station de filtrage et de turbinage alimentant les quelques 45'000 résidents de la «station» en pleine saison.

La matinée se poursuivit par un apéritif offert par la commune de Zermatt, en présence de Mme la Vice-maire. Apéritif que les participants ont pu prendre en plein air, tant le temps fut encore clément en ce début de journée.

Puis, pour terminer ces deux journées de la plus belle des manières, avant de se séparer et rentrer chez soi, les convives se sont encore retrouvés à l'Hôtel qui les hébergeait, pour partager un ultime repas «gastronomique», préparé par un ancien cuisinier de Paul Baucuse, qui permit à chacun d'apprécier divers produits de saison, d'ici et d'ailleurs,

savoureusement élaborés, tels que: salade aux chanterelles et airelles sauvages, rillettes de gibier et foie gras, puis une crème de courge au miel de sapin, mais encore une paupiette de sole pochée et sa sauce au Johannisberg du Valais riz et épinards.

Deux journées bien riches en découvertes, pleines d'instantanés conviviaux, ponctuées d'excellents repas et de vins locaux appropriés, qui permit aux participants, tout en passant d'agréables moments, d'échanger divers points de vue, sur les préoccupations professionnelles de chacun et de resserrer les liens entre les membres.

Un week-end, dont chacun se souviendra bien longtemps, dans l'attente de la prochaine sortie, dans 5 ans ■

AVIATCO

ASSOCIATION VAUDOISE
DES INGÉNIEURS, ARCHITECTES
ET TECHNICIENS COMMUNAUX



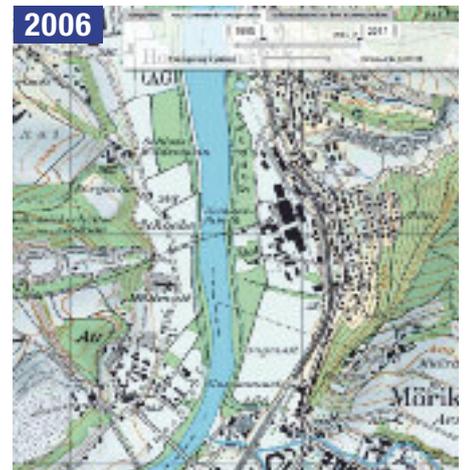
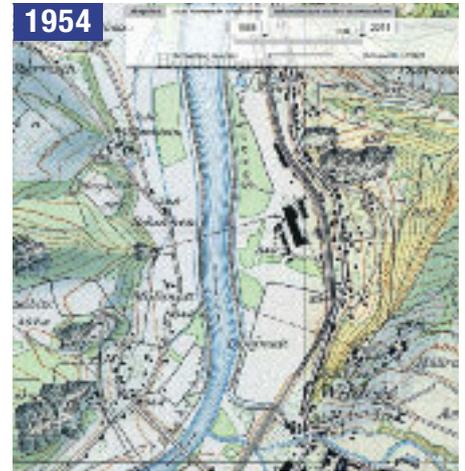
Swisstopo, un «voyage dans le temps»

C'EST EN JANVIER 2011 QUE LA DIRECTION DE SWISSTOPO A DÉCIDÉ DANS LE CADRE DE L'ANNIVERSAIRE DES 175 ANS DE L'OFFICE AU DÉBUT DE 2013, DE METTRE EN LIGNE EN ACCÈS PUBLIC DES CARTES NUMÉRISÉES SOUS LA FORME D'UNE SÉRIE CHRONOLOGIQUE.

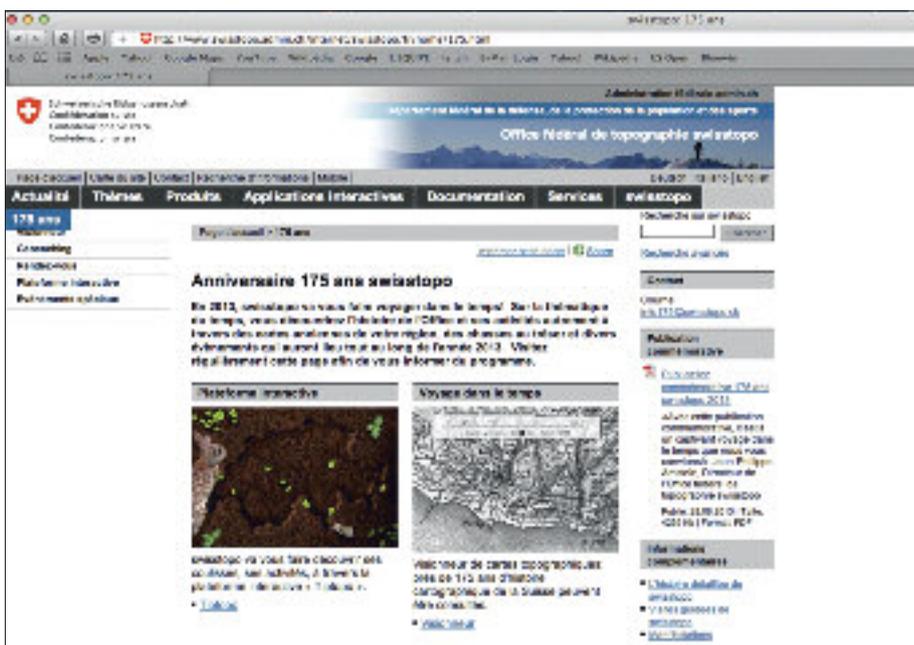
POUR METTRE EN VALEUR LE PATRIMOINE NATIONAL, SWISSTOPO A AINSI DÉVELOPPÉ UN VISIONNEUR DE CARTES TOPOGRAPHIQUES PERMETTANT DE VOYAGER DANS LE TEMPS. PAR CETTE MISE À DISPOSITION GRATUITE DES GÉODONNÉES SOUS FORME DE SÉRIES CHRONOLOGIQUES, SWISSTOPO ENTEND RENDRE ACCESSIBLE ET METTRE EN VALEUR SON PATRIMOINE RESTAURÉ, NUMÉRISÉ ET ARCHIVÉ.



Exemple 1: Wimmis



Exemple 2: Fabrique «Holderbank»



Exemple 1

Cartographie en temps de Guerre froide: la fabrique de poudre à canon de Wimmis dans l'Oberland bernois est visible jusqu'en 1957 sur la carte au 1:25 000. Puis elle disparaît jusqu'à l'édition de 1993 sur la feuille 1207 Thun où elle est à nouveau cartographiée.

Exemple 2

Disparition d'une colline: Carte nationale 1:25 000, Feuille 1089 Aarau / 1090 Wohlen (édition 1954 et 2006/07). La fabrique de ciment «Holderbank» consomme petit à petit la colline en s'approvisionnant en calcaire et en gravier et la topographie du lieu est modifiée avec les années.



TEXTE: SANDRINE KLÖTZLI
SWISSTOPO

PHOTO: ERWIN WEIGAND

Que peut-on faire avec le «Voyage dans le temps»?

Avec cette application le «Voyage dans le temps», les utilisateurs peuvent à n'importe quel endroit de la Suisse procéder à un voyage à travers l'ensemble de la production des cartes topographiques Dufour, Siegfried à l'échelle 1:25 000, 1:50 000 et 1:100 000.

Les modifications de la carte peuvent soit s'observer comme un film ou à partir de deux points temporels pouvant être comparés. De nombreuses informations de la carte choisie peuvent également être consultées, telles que le numéro de la carte, le nom de la feuille, etc.

Le résultat d'une recherche sur un lieu peut ensuite être partagé grâce à un lien. Enfin, les cartes peuvent être imprimées au format A4.

Le service des séries chronologiques a été lancé en deux étapes: dans un premier temps à l'occasion du lancement officiel de l'année d'anniversaire de swisstopo le 17 janvier 2013. A cette date, les cartes publiées depuis 1938 ont été mises à disposition. Puis, dès la fin juin, toutes les cartes topographiques depuis la fondation du Bureau topographique par Guillaume -Henri Dufour sont disponibles.

La première carte à être publiée est en 1844 celle de la région entre Vevey et Sion (N° XVII). En 1864 la totalité de la Suisse est cartographiée à l'échelle 1:100 000. L'Atlas topographique de la Suisse (carte Siegfried) a suivi à l'échelle 1:25 000 et 1:50 000. Au total, près de 8000 cartes sont maintenant disponibles.



Une première mondiale

Pour la première fois, il est désormais possible à tout un chacun de consulter sur Internet à n'importe quel moment les données cartographiques historiques de tout un pays.

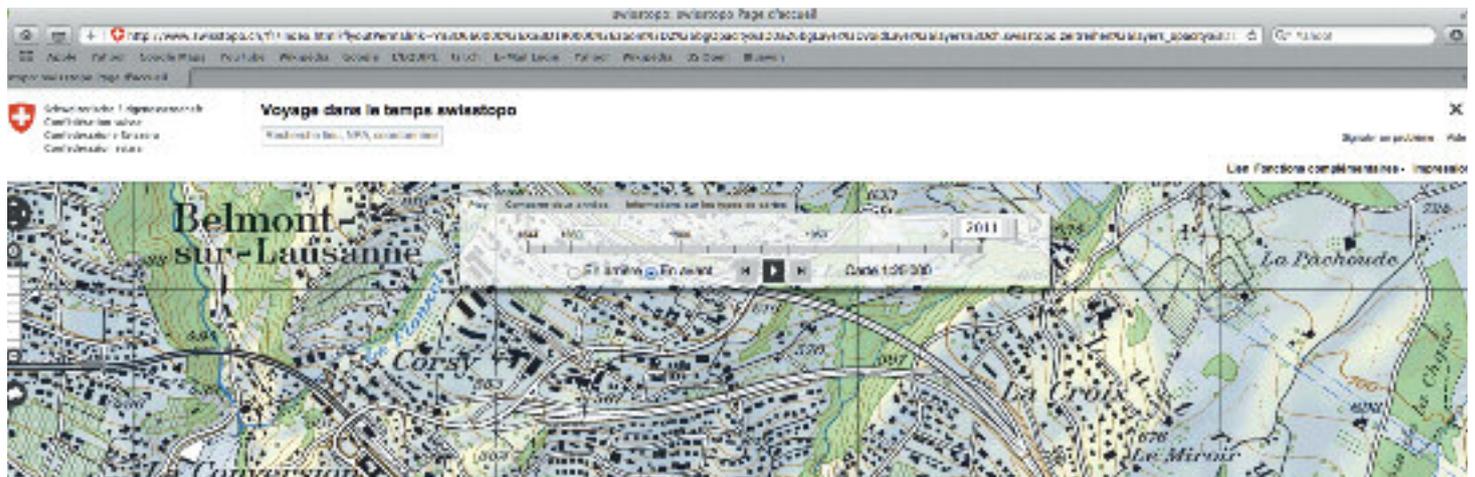
Ainsi swisstopo fourni en termes de législation (Loi sur la géoinformation) une contribution essentielle à la disponibilité durable de données de référence. Avec les technologies classiques, la visualisation de

l'évolution du paysage sur les cartes à différentes époques n'était jusqu'à présent pas possible.

En remédiant à ce manque, swisstopo montre avec le «Voyage dans le temps» aux générations actuelles et futures la performance et le travail des maîtres de la cartographie depuis 175 ans ■

Pour de plus amples renseignements:

www.swisstopo.ch/fr/



ASSOCIATION VAUDOISE
DES SECRÉTAIRES MUNICIPAUX > AVSM

Assemblée générale à Romanel-sur-Lausanne



Mme la conseillère d'Etat, Béatrice Métraux au côté de M. Serge Terribilini, préfet de Lausanne



M. PIERRE-ANDRÉ DUPERTUIS, PRÉSIDENT, OUVRE LA 63ÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION VAUDOISE DES SECRÉTAIRES MUNICIPAUX À 9H30 PRÉCISES, APRÈS LES TOUJOURS APPRÉCIÉS CAFÉS-CROISSANTS, OFFERTS PAR LA COMMUNE HÔTE DU JOUR ROMANEL-SUR-LAUSANNE.

L'ASSEMBLÉE COMPORTE UNE CENTAINE DE PARTICIPANTS, RELEVÉE PAR LA PRÉSENCE DES ASSOCIATIONS SŒURS GENEVOISE, VALAISANNE ET JURASSIENNE, 4 ANCIENS PRÉSIDENTS DE L'AVSM DONT NOTRE PRÉSIDENT D'HONNEUR RENÉ KÜNG ET AUSSI QUELQUES RETRAITÉS EN PLEINE FORME, LES DÉLÉGUÉS DES ASSOCIATIONS VAUDOISES DES BOURSIERS COMMUNAUX, DE L'AVDCH, DE L'AVDAAS, DE L'ACPMV, DE L'UCV, MMES ET MM. LES REPRÉSENTANTS DE L'ÉTAT (SCL), LE PRÉFET DU DISTRICT DE LAUSANNE ET LE SYNDIC DES LIEUX, MME LA CONSEILLÈRE D'ÉTAT BÉATRICE MÉTRAUX NOUS REJOIGNANT PLUS TARD.

C'est au Préfet M. Serge Terribilini qu'échoit l'honneur de présenter la région dans laquelle nous nous trouvons, soit le District de Lausanne, qui existe en tant que tel dès le 1.1.2008, suite au passage de 12 à 6 communes, mais qui compte tout de même 2 préfets. Ce dernier salue l'importance de la fonction du secrétaire municipal, plaque tournante au sein de la Commune et relève l'importance de la constitution d'une association telle que la nôtre.

Le Syndic de Romanel-sur-Lausanne M. Edgar Schiesser se plaît à relever la qualité de vie «encore» agréable dans une Commune de 293 hectares et 3'300 habitants au nord de la capitale. Romanel, c'est non seulement le premier MMM en terre vaudoise, mais aussi d'anciennes marques appréciées qui ont disparu telles que Carrefour, la Bière Boxer ou la limonade Romanette.

Le PV de la dernière AG du 5 octobre 2012 à Chavornay n'a donné lieu à aucune correction ou remarque et peut être approuvé, après quoi Pierre-André Dupertuis nous livre le rapport de sa deuxième année de présidence de l'AVSM. Les révisions de la LC et de la LEDP furent en effet les préoccupations majeures du Comité de l'AVSM au cours de ses 10 séances et 3 réunions avec le SECRI devenu le SCL, service avec lequel nous entretenons de bonnes relations. Un nouveau logo a été adopté par votre comité et orne désormais site internet et courriers. Nos gros travaux concerneront la mise à jour de notre bible (le fameux classeur bleu) pour lequel une somme de Fr. 3'000.- est mise au budget,



De gauche à droite: Mme Brigitte Dind, secrétaire générale de l'UCV, Mme Corinne Martin, secrétaire municipale de Montreux et M. Edgar Schiesser, syndic de Romanel-sur-Lausanne

la cyberadministration, le suivi de la formation (diplôme de cadre en administration communale, cours pour nouveaux secrétaires, les 2 journées de formation qui donnent satisfaction, mais dont un changement de date pourrait être envisagé, avec passage au printemps pour ne pas charger avec l'assemblée générale d'automne). Après avoir rappelé que l'AVSM n'est pas la courroie de transmission du Canton envers les Communes qui ne sont malheureusement pas toutes membres de notre Association, le président adresse ses remerciements à ses 6 collègues du comité, ainsi qu'à leurs communes respectives.

AVSM

ASSOCIATION VAUDOISE
DES SECRÉTAIRES
MUNICIPAUX



TEXTE: PIERRE-ALAIN BORLOZ
SECRÉTAIRE MUNICIPAL DE FOREL (LAVAUX)
MEMBRE DU COMITÉ DE L'AVSM

Les comptes ont été vérifiés par les collègues de Coppet et d'Ollon et sont approuvés par l'assemblée, tout comme la gestion annuelle de l'Association et le budget 2014.

Un changement au comité, celui-ci étant élu pour deux ans. La secrétaire en titre Mme Viviane Potterat nous quitte après 8 ans. Elle est vivement remerciée par acclamations, cadeau et fleurs. Pour lui succéder, après une présentation exceptionnelle de son collègue de district Christian Monod, c'est notre hôtesse du jour Nicole Pralong qui accepte le poste et entre ainsi au comité de l'AVSM en qualité de nouvelle secrétaire. Les autres membres et le président sont reconduits dans leur fonction. Les vérificateurs de comptes tournent par ordre alphabétique: Coppet cède sa place à Corcelles-le-Jorat, qui officiera en compagnie de Corcelles-près-Concise, Corcelles-près-Payerne devenant suppléant.

Mmes et MM Evelyne Moreillon de Gryon, Marlyse Treyvaud de Vufflens-le-Château, Myriam Jotterand de St-Livres, Christian Richard d'Yvorne et Pierre-Alain Borloz de Forel (Lavaux) reçoivent un diplôme pour 25 ans d'activité ainsi que le traditionnel stylo de l'AVSM. A relever que notre association est composée de 321 membres (251 dames et 70 hommes) provenant de 296 communes sur 318.

En 2014, c'est la Commune d'Ollon qui organisera la prochaine rencontre annuelle des secrétaires municipaux vaudois le vendredi 3 octobre, et ce sera le tour de Gimel en 2015. Avis aux amateurs pour les années à venir, on peut déjà s'inscrire.



De gauche à droite: MM. Ulrich Koenig, président de l'Association des Communes suisses, Edgar Schiesser, et Jean-François Bastian, chef de service a.i. du SCL



Pas de propositions individuelles et divers dans les délais requis, mais des informations:

- le 8.11.2013 à Olten, le séminaire «Comment les villes et les communes communiquent».
- le cours de formation initiale pour les petites communes sera reconduit le jeudi 19 juin 2014 à 14h à Jouxens-Mézery par notre collègue Christian Monod.

M. Jean-François Bastian, chef de service a.i. nous présente la nouvelle organisation du SCL dès le 1.3.2013, service qui comporte 27 collaborateurs, mais en tout 96 personnes sur 14 sites avec les préfectures. Le responsable Votelec, M. Maurice Jossevel va prendre sa retraite prochainement. Un cadeau lui est remis de la part de l'AVSM.

Mme la Conseillère d'Etat Béatrice Métraux apporte les salutations et le message du Conseil d'Etat. Elle se plaît à relever que les relations entre le Canton et ses 318 Communes sont vivantes et animées, notamment après 9 mois de discussions avec l'UCV et l'ADCV pour la

NOTRE PAYS COMPTE 2396 COMMUNES AU 1ER AVRIL 2013

nouvelle péréquation. Dans ce dialogue indispensable, même vif et virulent, si les 2 parties sont prêtes à débattre, le rôle du secrétaire municipal est souvent important de par son appréciation précieuse et critique

pour sa Municipalité. Madame la Conseillère d'Etat remercie les secrétaires municipaux pour le travail fourni pour le bien des Communes et du Canton. Elle remercie l'AVSM, partenaire indispensable, et rappelle que sa porte est ouverte.

M. Ulrich Koenig, Soleurois habitant à Jegenstorf (BE) où il est président du Conseil général, est le Directeur de l'Association des Communes Suisses depuis 2007. Il nous rappelle que notre pays compte 2396 communes au 1.4.2013, dont le 71% sont membres de l'Association. Il nous présente avec humour les défis au programme de l'ACS, dont nous relèverons les plus importants: la révision de la LAT, la loi sur les résidences secondaires, la stratégie énergétique 2050, la révision de la loi sur l'asile, les hébergements pour les requérants d'asile, les fusions de communes, ou encore le manque de médecins généralistes. En guise de conclusion, il invite les communes vaudoises, pour une somme symbolique, à rejoindre l'Association où il semble que nous ne soyons que peu représentés.

La séance se termine à 11h45 aux sons de l'ensemble de cuivres le Moulin à Poivre qui agrément l'apéritif pris par un soleil retrouvé en face du lac de Romanel dans un cadre bucolique. Il s'en suit un succulent repas servi par le Restaurant du Stand de Vernand, et chacun peut s'en retourner avec un petit souvenir de Romanel. Merci encore à notre collègue Nicole Pralong et ses Autorités pour la parfaite organisation ■



Le comité de l'AVSM 2014, de gauche à droite: Giancarlo Stella, Claire-Lise Cruchet, Viviane Potterat (sortante), Pierre-Alain Borloz, Anne Décaillet, Nicole Pralong (nouvelle), Pascale Joray et Pierre-André Dupertuis (Président)

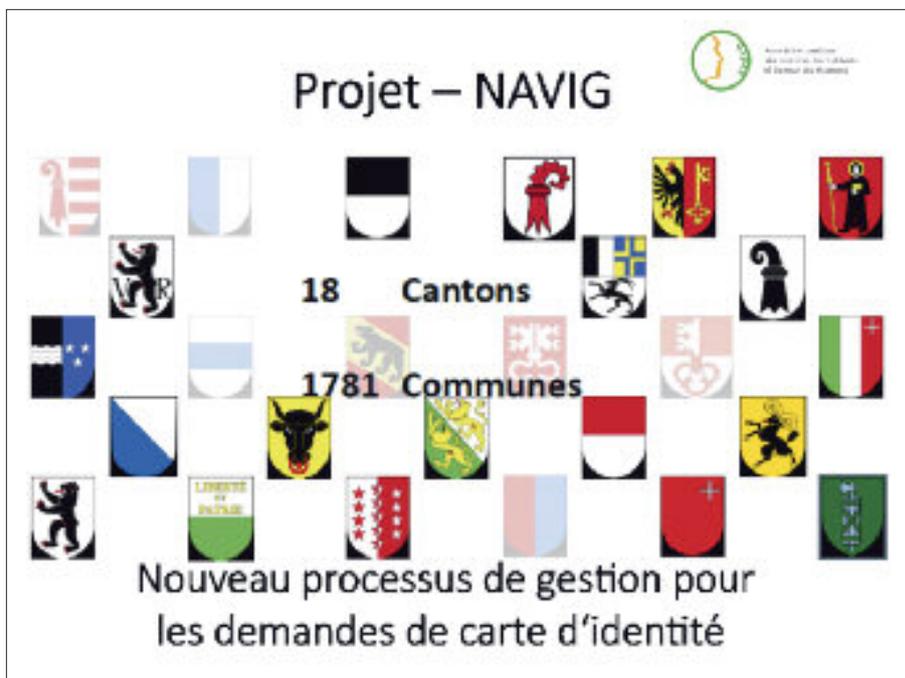


Deux secrétaires municipaux de communes voisines: M. Philippe Steiner, Pully et Denis Galley, Lutry

Demande de carte d'identité électronique NAVIG

LA MODIFICATION DE LA LOI FÉDÉRALE SUR LES DOCUMENTS D'IDENTITÉ DES RESSORTISSANTS SUISSES ENTRÉE EN VIGUEUR EN MARS 2012 A POSÉ LES BASES POUR LE TRAITEMENT ÉLECTRONIQUE DES CARTES D'IDENTITÉ. CHARGÉ DE CETTE MISSION, FEDPOL A DÉVELOPPÉ LE PROGRAMME NAVIG.

JUSQU'À CE JOUR, LES CONTRÔLES DES HABITANTS PROCÈDENT AUX DEMANDES DE CARTE D'IDENTITÉ EN COMPLÉTANT UN FORMULAIRE SUR PAPIER SÉCURISÉ. DÈS LA MI-2014, LES COMMUNES INSTALLERONT LE PROGRAMME NAVIG, QUI LEUR PERMETTRA DE TRAITER ET D'ENVOYER LES DEMANDES DE CARTES ÉLECTRONIQUEMENT.



Des membres du SPOP et du comité AVDCH ont formé un groupe de travail. Il était important de permettre aux membres de l'AVDCH de juger des implications de la nouvelle procédure et d'offrir à chaque commune la possibilité de choisir entre trois variantes:

- S'équiper et continuer à traiter les demandes de cartes d'identité, sous forme électronique.
- Se regrouper entre communes et équiper un lieu de traitement commun ou se remplacer l'un l'autre.
- Renoncer à établir les demandes de cartes d'identité et diriger tous ses habitants au Centre cantonal de biométrie de Lausanne.

Si la commune choisit la première variante, elle devra s'équiper d'un scanner (scannage de la photo et de la signature) et d'un logiciel Windows de préférence récent. Elle fera également appel à son fournisseur informatique pour adapter le logiciel à la norme Ech-056.

Les frais minimums sont évalués à CHF 1'000.– par commune, auquel il faut ajouter la facture du fournisseur informatique.

Si plusieurs communes souhaitent se regrouper, elles pourront alors opter pour une répartition des frais précités.

Mais comment résoudre le traitement d'une demande de carte d'identité faite pour un habitant d'une autre commune?

Le RCpers s'adapte parfaitement à cette exigence! Ainsi la commune partenaire à deux moyens différents d'accéder aux données des administrés et d'obtenir le flux de données correspondant au format eCH-0156:

- Par le logiciel du registre des habitants (pour les administrés de la commune)
- Par un export du RCpers (concerne tous les administrés du canton déjà enregistrés dans ce référentiel)

**UNE INTENTION CLAIRE
DEVRA ÉMANER DES COMMUNES
QUI SE REGROUPENT,
SOUS LA FORME D'UN CONTRAT
ENTRE PARTENAIRES AFIN
DE DÉLIMITER LES COMPÉTENCES**

Il faut souligner que les données habitants exportées du RCpers n'engendreront aucun frais pour la commune.

Une intention claire devra émaner des communes qui se regroupent, sous la forme d'un contrat

signé entre les partenaires afin de délimiter les compétences. S'agit-il de se remplacer en permanence ou seulement durant les vacances? Une seule commune ou toutes les communes s'équipent?

Abandon des cartes d'identité dans la commune

L'AVDCH et le SPOP recommandent aux communes de bien considérer cette variante, sachant que le CH a la vocation historique de service public et de proximité. Perdre cet acquis, pourrait sur le long terme, avoir des conséquences néfastes sur les tâches dévolues aux communes.

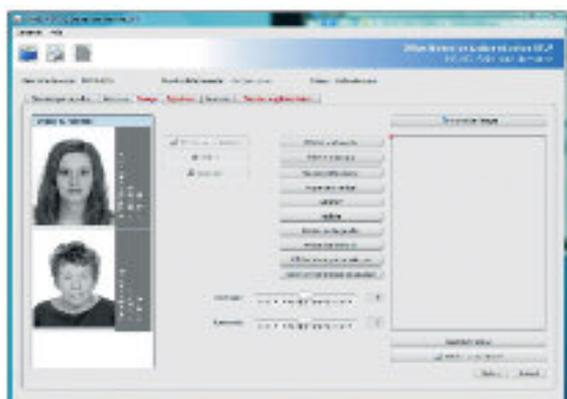
Si malgré tout, la commune valide ce choix, elle devra en aviser le Centre de biométrie.

Répartition des émoluments Canton/Commune

Cette nouvelle procédure reporte une partie importante du travail précédemment effectué par le Centre de biométrie sur les communes. Il est donc impératif pour l'AVDCH que la répartition des émoluments soit négociée avec notre partenaire cantonal. Notre association a donc fait part de ses souhaits au SPOP, les communes seront prochainement informées du résultat des négociations sur le site de l'AVDCH.



TEXTE: FLORENCE NEDROTTI
CHEFFE DE L'OFFICE DE LA POPULATION
DE LA COMMUNE DE PULLY



Installation photographique

FEDPOL a conçu le logiciel NAVIG de façon à permettre l'insertion automatique des photos. Si des communes souhaitent prendre les photos directement au CH, nous avons fait une estimation approximative des différents frais y relatifs sur le site www.avdch.ch, espace membre.

Cette prestation photographique pourra être facturée à l'administré. Ce point n'est pas encore réglé, nous estimons toutefois qu'un émoulement réduit et uniformisé sera de mise ■

AVDCH

ASSOCIATION VAUDOISE
DES CONTRÔLE DES HABITANTS
ET BUREAUX DES ETRANGERS

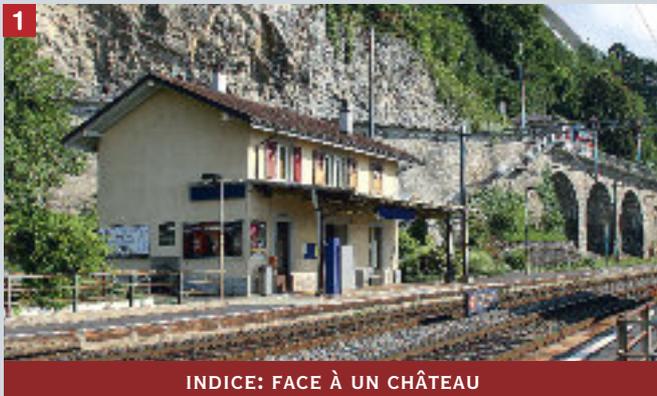
Mémento 2014

Quand	Qui	Quoi	Où
2014			
Jeu 9 janv. 14.00	UCV	Groupe Bourgs & Villages	Lieu à déterminer
Mer 15 janv. 16.00 - 18.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District Lavaux-Oron
Mer 22 janv. 17.00	UCV	Comité UCV	Lieu à déterminer
Mer 29 janv. 18.00 - 20.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District de Nyon
Lun 17 févr. 07.00	UCV	Comité UCV	Bussigny
Jeu 20 févr. 18.00 - 20.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District d'Aigle
Mer 5 mars 10.00 - 12.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District Riviera-Pays d'Enhaut
Mer 5 mars 18.00 - 20.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District du Gros-de-Vaud
Jeu 6 mars 18.30	UCV	Séance d'info nouveaux moyens de communication	Yverdon-les-Bains
Jeu 6 mars 14.00	UCV	Comité de rédaction «Point Commun-e»	Forel (Lavaux)
Jeu 13 mars 10.00 - 12.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District de Morges
Jeu 13 mars 14.00	UCV	Conseil	Bérolle
Mar 18 mars 12.00	UCV	Comité UCV	Lausanne
Jeu 20 mars 18.30	UCV	Séance d'info nouveaux moyens de communication	Lutry
Jeu 27 mars 10.00 - 12.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics du district	District du Jura-Nord-vaudois
Jeu 27 mars 18.30	UCV	Séance d'information sur la péréquation	Epalinges / Grande salle
Ven 28 mars 09.30	AVDCH	Assemblée générale ordinaire	Jongny
Jeu 10 avril 07.00	UCV	Comité UCV	Bussigny
Ven 11 avril 09.00	ACPMV	Assemblée de printemps	Ouest-lausannois / Prilly
Mer 30 avril 15.00 - 17.00	UCV	Rencontre de l'UCV avec les syndics des districts	Districts Lausanne et Ouest Lausannois
Ven 2 mai 09.00	AVIATCO	Assemblée générale ordinaire	Bussigny
Ven 9 mai 09.30	ACVBC	Assemblée générale ordinaire	Vufflens-la-Ville
Ven 9 mai 09.30	AVDAAS	Assemblée générale ordinaire	Lieu à déterminer
Ven 23 mai 17.00	UCV	Comité	Montreux
Sam 24 mai 09.00	UCV	AG ET JOURNÉE DES COMMUNES VAUDOISES	Montreux
Jeu 5 juin 14.00	UCV	Conseil	Montanaire
Jeu 12 juin 14.00	UCV	Comité de rédaction «Point Commun-e»	Pully
Lun 16 juin 07.00	UCV	Comité UCV	Bussigny
Jeu 4 sept. 14.00	UCV	Comité de rédaction «Point Commun-e»	Pully
Jeu 18 sept. 14.00	UCV	Conseil	Mex
Ven 3 oct. 09.30	AVSM	Assemblée générale	Ollon
Ven 31 oct. 09.00	AVIATCO	Journée technique	Corsier
Jeu 20 nov. 14.00	UCV	Comité de rédaction «Point Commun-e»	Lieu à déterminer
Jeu 27 nov. 14.00	UCV	Conseil	Saint-Légier la Chiésaz

CONCOURS 2013

Les gares du Pays de Vaud

BOTTOFLENS



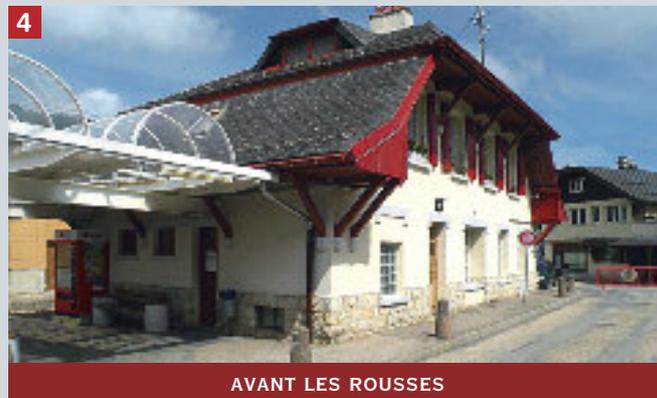
INDICE: FACE À UN CHÂTEAU



CORTO MALTESE



A LA UNE DE L'ACTUALITÉ



AVANT LES ROUSSES

TROUVEZ LES NOMS DE CES 4 GARES?

Pour ce concours 2013, nous vous proposons 4 gares à trouver dans chacun des 4 numéros du Point Commun-e. Au terme de l'année, la personne qui aura trouvé le plus de gares remportera le jeu. Celle-ci fera l'objet d'un petit reportage lors de la remise de son prix en 2014.

Si vous pensez savoir quel est le nom de ces gares vaudoises, envoyez un e-mail à: nathalie.greiner@ucv.ch et indiquez:

Concours **Point Commun-e N° 47**, le nom des gares ou des communes où se trouvent ces quatre gares et bien entendu votre nom, votre prénom et votre commune.

Afin de rendre le jeu plus facile à l'avenir, nous ne vous demanderons que le nom usuel de la gare et plus la commune sur laquelle la gare est implantée. Exemple: Cossonay-gare à la place de Penthalaz.

RÉSULTAT DU CONCOURS N°45

Les quatre gares étaient les suivantes:

1. GARE DE BURIER (La Tour-de-Peilz)

2. GARE DE CHEXBRES

3. GARE DE MONTREUX

4. GARE DU SENTIER-ORIENT

Trois personnes seulement ont trouvé les quatre bonnes réponses, il s'agit de:

M. Philippe Amevet, Commune d'Ollon

Mme Martine Comte, Commune d'Echandens

M. Jean-Marie Crausaz, Commune de Trey

COURRIER DU LECTEUR

Vous souhaitez réagir, apporter des précisions à l'un des sujets abordés dans nos éditions? Votre avis nous intéresse. Envoyez-nous vos messages par courriel à nathalie.greiner@ucv.ch ou par poste à Nathalie Greiner - UCV - CP 481 -1009 Pully (Rubrique Courrier du lecteur)